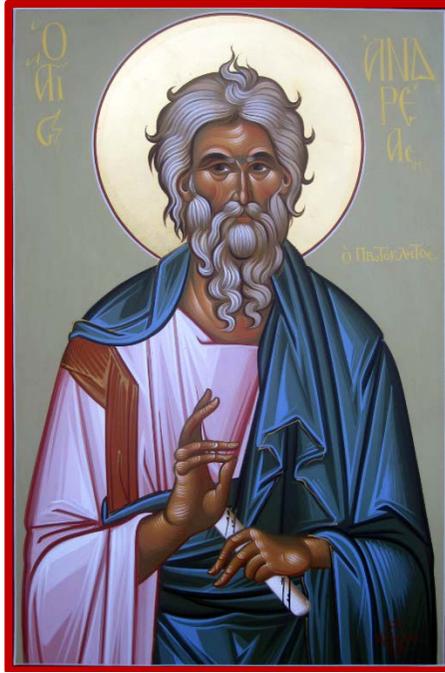


اليوم الثلاثون من شهر تشرين الثاني

تذكار القديس المجيد الجديس بكلّ مديح
أندراوس الرسول المدعو أولاً



صلاة الغروب

الجمعة ٢٩ تشرين الثاني ٢٠٢٤ (مساءً)

صلاة الغروب

المطلع

الكاهن: تبارك إلهنا كلَّ حين. الآن وكلَّ أوانٍ وإلى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ

الخورس: آمين

المتقدم: المجدُ لك يا إلهنا. المجدُ لك

أَيُّهَا الْمَلِكُ السَّمَاوِيُّ الْمُعَزِّي. رُوحَ الْحَقِّ الْحَاضِرِ فِي كُلِّ مَكَانٍ. وَالْمَالِئِ
الْكُلِّ. كَنْزُ الصَّالِحَاتِ وَوَاهِبُ الْحَيَاةِ. هَلُمَّ وَأَسْكُنْ فِيْنَا. وَطَهِّرْنَا مِنْ كُلِّ ذَنْسٍ.
وَخَلِّصْ أَيُّهَا الصَّالِحُ نَفُوسَنَا

القارئ (ينحني ثلاثاً قائلاً): قَدَّوسُ اللهِ. قَدَّوسُ الْقَوِيِّ. قَدَّوسُ الَّذِي لَا يَمُوتُ.
أَرْحَمْنَا (ثلاثاً)

المجدُ للآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّوسِ

الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمين

أَيُّهَا الثَّالِثُ الْقُدُّوسُ أَرْحَمْنَا. يَا رَبُّ اغْفِرْ خَطِيَايَا. يَا سَيِّدُ تَجَاوَزْ عَن آثَامِنَا.
يَا قُدُّوسُ أَفْتَقِدْنَا وَأَشْفِ أَسْقَامَنَا. مِنْ أَجْلِ اسْمِكَ

يَا رَبُّ أَرْحَمْنَا (ثلاثاً)

المجدُ للآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّوسِ

الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمين

أبانا الذي في السَّمَاوَاتِ. لِيَتَقَدَّسَ اسْمُكَ. لِيَأْتِ مَلَكُوتُكَ. لِيَتَكُنْ مَشِيئَتُكَ
كَمَا فِي السَّمَاءِ كَذَلِكَ عَلَى الْأَرْضِ. أَعْطِنَا حُبِّنَا كَفَافَ يَوْمِنَا. وَأَغْفِرْ لَنَا خَطِيئَاتِنَا.
كَمَا نَعْفِرُ نَحْنُ لِمَنْ أَسَاءَ إِلَيْنَا. وَلَا تُدْخِلْنَا فِي التَّجَارِبِ. لَكِنْ نَجِّنَا مِنَ الشَّرِّيرِ.
الكاهن: لِأَنَّ لَكَ الْمُلْكَ وَالْقُدْرَةَ وَالْمَجْدَ. أَيُّهَا الْآبُ وَالابْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُّوسُ.
الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ

القارئ: آمين. يَا رَبُّ أَرْحَمَ (١٢ مَرَّةً)

الْمَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّوسِ

الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمين

المتقدم (ينحني ثلاثًا قائلاً): هَلْمُوا نَسْجُدْ وَنَرْكَعْ لِلَّهِ مَلِكِنَا

هَلْمُوا نَسْجُدْ وَنَرْكَعْ لِلْمَسِيحِ الْإِلَهِ مَلِكِنَا

هَلْمُوا نَسْجُدْ وَنَرْكَعْ لِلْمَسِيحِ مَلِكِنَا وَإِلَيْنَا

المزمور الافتتاحي ١٠٣ (نشيد لله الخالق)

بَارِكِي يَا نَفْسِي الرَّبَّ. أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهِي لَقَدْ عَظُمْتَ جَدًّا

لَيْسَتْ الْعِظَمَةُ وَالْجَلَالُ. مُلْتَحِفًا بِالنُّورِ كَرِدَاءِ

أَنْتِ الْبَاسِطُ السَّمَاءِ كَمِظَلَّةٍ. الْمُسْقِفُ بِالْمِيَاهِ عَالِيَتِهِ

الْجَاعِلُ السَّحَابَ مَرْكَبَةً لَهُ. السَّائِرُ عَلَى أَجْنِحَةِ الرِّيحِ

الصَّانِعُ مَلَائِكَتَهُ أَرْوَاحًا. وَخَدَامَهُ لَهَيْبِ نَارِ

أَنْتِ الْمَوْسِسُ الْأَرْضَ عَلَى قَاعِدَتِهَا. فَلَا تَتَزَعَّرُ إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِ

كسوتها الغمر رداءً. على الجبال تقف المياه
من أنتهارك تهرب. من صوت رعدك تفرع
تعلو الجبال وتهبط الوهاد. إلى المقر الذي جعلته لها
أقمت للمياه حدًا لا تتعداه. ولا تعود تُغطي وجه الأرض
أنت المفجر العيون في الشّعب. فتجري المياه بين الجبال
تسقي جميع وحوش الصحراء. وتردّها الفراء في عطشها
تسكن فوقها طيور السماء. من بين الأغصان تطلق صوتها
أنت الذي يسقي الجبال من علائيه. من ثمرة صنائعك تشبع الأرض
أنت المنبت كلاً للبهائم. وحضراً لخدمة البشر
لإخراج حُبز من الأرض. وحمز تُفرخ قلب الإنسان
لإزهار وجهه بالزيت. والحبز يُشدّد قلب الإنسان
ترتوي أشجار الربّ. أرز لبنان الذي غرسه
هناك تُعشّش العصافير. وللقلق بيت في السّرو
الجبال الشاهقة للأوعال. والصخور مُعتصم للأرانب
صنع القمر للأوقات. الشمس عرفت غروبها
جعل الظلام فكان ليل. فيه تسرح جميع وحوش الغاب
تزار الأشبال لتفترس. وتلتمس من الله طعاماً لها
تشرق الشمس فترتد. وتربض في ماويها
يخرج الإنسان إلى عمله. وإلى شغله حتى المساء

ما أعظمَ أعمالَكَ يا ربَّ. لَقَدْ صَنَعْتَ جَمِيعَهَا بِحِكْمَةٍ
فَأَمْتَلَأْتَ الْأَرْضَ مِنْ خَلِيقَتِكَ. هَذَا الْبَحْرُ الْعَظِيمُ الْوَاسِعُ
هُنَاكَ زَحَافَاتٌ لَا عِدَدَ لَهَا. حَيَوَانَاتٌ صِغَارٌ مَعَ كِبَارٍ
هُنَاكَ تَجْرِي السُّفُنُ. وَهَذَا التَّنِينُ الَّذِي جَبَلْتَهُ لِيَلْعَبَ فِيهِ
كُلُّهَا تَرْجُوكَ. لِتَرْزُقَهَا الْقُوتَ فِي أَوَانِهِ
تَرْزُقُهَا فَتَلْتَقِطُ. تَبْسُطُ يَدَكَ فَتَمْتَلِئُ كُلُّهَا خَيْرًا
تَصْرِفُ وَجْهَكَ فَتَضْطَرِبُ. تَقْبِضُ رُوحَهَا فَتَفْنِي وَإِلَى تَرْزِيئِهَا تَعُودُ
تَبْعَثُ رُوحَكَ فَتُخَلِّقُ. وَتُجَدِّدُ وَجْهَ الْأَرْضِ
لِيَكُنْ مَجْدُ الرَّبِّ إِلَى الدُّهُورِ. لِيَفْرَحَ الرَّبُّ بِأَعْمَالِهِ
الَّذِي يَنْظُرُ إِلَى الْأَرْضِ فَتَرْتَعِدُ. يَمَسُّ الْجِبَالَ فَتُدْحِخُنَ
أُشِيدُ لِلرَّبِّ فِي حَيَاتِي. أُرْتَمُ لِإِلَهِي عَلَى الدَّوَامِ
فَلْيَلِدْ لَهُ نَشِيدِي. وَأَنَا أَفْرُحُ بِالرَّبِّ
فَلْتَبْدِ الْخَطَاةُ وَالْأَثْمَةُ مِنَ الْأَرْضِ فَلَا يَكُونُونَ
بَارِكِي يَا نَفْسِي الرَّبَّ

ونعيد: الشَّمْسُ عَرَفَتْ غُرُوبَهَا. جَعَلَ الظَّلَامَ فَكَانَ لَيْلٌ

ما أعظمَ أعمالَكَ يا ربَّ! لَقَدْ صَنَعْتَ جَمِيعَهَا بِحِكْمَةٍ
المجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّوسِ
الآنَ وَكُلِّ أَوَانٍ وَإِلَى ذَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ
هَلِّلُويَا. هَلِّلُويَا. هَلِّلُويَا. المجدُ لَكَ يَا اللَّهُ (ثَلَاثًا)

الطلبة السلامية الكبرى

الشماس: بسلامٍ إلى الربِّ نطلبُ

الخورس: يا ربُّ أرحم (وهكذا بعد كل من الطلبات التالية)

الشماس: لأجلِ السلامِ العُلويِّ وخلصِ نفوسنا. إلى الربِّ نطلبُ

لأجلِ سلامِ العالمِ أجمع. وثباتِ كنائسِ الله المقدَّسة. واتِّحادِ الجميع. إلى
الربِّ نطلبُ

لأجلِ هذا البيتِ المقدَّس. والداخلينَ إليه بإيمانٍ وورعٍ ومخافةِ الله. إلى
الربِّ نطلبُ

لأجلِ أبينا ورئيسِ كهنتنا (فلان) الموقر. وكهنته المُكرَّمين. والشمامسةِ الخدَّامِ
بالمسيح. وجميعِ الإكليروسِ والشعب. إلى الربِّ نطلبُ

لأجلِ حكامنا ومُساعدِيهم وجنودهم. ولأجلِ مؤازرتهم في كلِّ عملٍ صالح.
إلى الربِّ نطلبُ

لأجلِ هذه البلدة (أو هذا الدير المقدَّس). وكلِّ مدينةٍ وقرية. والمؤمنينَ الساكنينَ
فيها. إلى الربِّ نطلبُ

لأجلِ اعتدالِ الأهوية. ووفرةِ غلالِ الأرض. وأزمنةِ سلامية. إلى الربِّ نطلبُ
لأجلِ المسافرينِ في البحرِ والبرِّ والجوِّ. والمرضى والمُتعبينَ والأسرى. ولأجلِ
خلصهم. إلى الربِّ نطلبُ

لأجلِ نجاتنا من كلِّ ضيقٍ وغضبٍ وخطرٍ وشدة. إلى الربِّ نطلبُ

أعضدنا وخلصنا وأرحمنا وأحفظنا يا الله. بنعمتك

لِنَذْكُرْ سَيِّدَتَنَا الْكَامِلَةَ الْقِدَاسَةَ الطَّاهِرَةَ. الْفَائِقَةَ الْبَرَكَاتِ الْمَجِيدَةَ. وَالِدَةَ الْإِلَهِ
الدَّائِمَةَ الْبَتُولِيَّةِ مَرْيَمَ. وَجَمِيعَ الْقَدِّيسِينَ. وَلِنُؤَدِّعَ الْمَسِيحَ الْإِلَهَ ذَوَاتِنَا وَبَعْضُنَا بَعْضًا
وَحَيَاتِنَا كُلَّهَا

الخورس: لَكَ يَا رَبِّ

الكاهن: لِأَنَّكَ لَكَ يَنْبَغِي كُلُّ مَجْدٍ وَإِكْرَامٍ وَسُجُودٍ. أَيُّهَا الْآبُ وَالْإِبْنُ وَالرُّوحُ
الْقُدُّوسُ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ

الخورس: آمِينَ

مزَامِيرُ الْغُرُوبِ . بِاللَّحْنِ الرَّابِعِ

المزمور ١٤٠ (صلاة المساء)

١- يَا رَبِّ إِلَيْكَ صَرَخْتُ فَاسْتَمِعْنِي. اسْتَمِعْنِي يَا رَبِّ. يَا رَبِّ إِلَيْكَ صَرَخْتُ
فَاسْتَمِعْنِي. أَصْغِ إِلَى صَوْتِ تَضَرُّعِي عِنْدَمَا أَصْرُخُ إِلَيْكَ. اسْتَمِعْنِي يَا رَبِّ

1- Κύριε, ἐκέκραξα πρὸς Σέ, εἰσάκουσόν μου. Εἰσάκουσον μου, Κύριε.
Κύριε, ἐκέκραξα πρὸς Σέ, εἰσάκουσόν μου. Πρόσχευς τῇ φωνῇ τῆς
δεήσεώς μου, ἐν τῷ κεκραγένοι με πρὸς Σέ. Εἰσάκουσόν μου, Κύριε

٢- لِيَرْتَفِعْ صَلَاتِي كَالْبُحُورِ أَمَامَكَ. وَلِيَكُنْ رَفْعُ يَدَيَّ ذَبِيحَةً مَسَائِيَّةً.
اسْتَمِعْنِي يَا رَبِّ

2- Κατευθυνθήτω ἡ προσευχή μου ὡς θυμίαμα ἐνώπιόν σου. Ἐπαρσις
τῶν χειρῶν μου, θυσία ἐσπερινή. Εἰσάκουσόν μου, Κύριε

اقُمْ يَا رَبُّ حَارِسًا لِقَمِي. وَرَقِيبًا عَلَى بَابِ شَفَتِي

لَا تُمَلِّ قَلْبِي إِلَى أَفْكَارِ الشَّرِّ. إِلَى الْإِنْعِمَاسِ فِي الْخَطَايَا

مَعَ النَّاسِ الْفَاعِلِينَ الْإِثْمَ. وَلَا إِلَى الْإِشْتِرَاكِ فِي مَلَدَاتِهِمْ

فَلْيُؤَدِّبْنِي الصِّدِّيقُ. إِنَّمَا ذَلِكَ رَحْمَةٌ. وَلْيُقَرِّعْنِي. إِنَّمَا ذَلِكَ دُهْنٌ لَا يَأْبَاهُ رَأْسِي
فَإِنَّ صَلَاتِي أَيْضًا تُقَابِلُ مَسَاوِيَهُمْ. لَقَدْ صُرِعَ قُضَائُهُمْ بِجَانِبِ صَخْرَةٍ
يَسْتَمِعُونَ أَقْوَالِي فَأَتَاهَا عَذْبَةٌ. كَمَا يَتَبَدَّدُ الْمَدْرُ عَلَى الْأَرْضِ. تَبَدَّدَتْ عِظَامُهُمْ
حَوْلَ الْجَحِيمِ

يَا رَبُّ إِلَيْكَ عَيْنَايَ. يَا رَبُّ عَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ. فَلَا تَقْبِضْ نَفْسِي
إِحْفَظْنِي مِنَ الْفَحْخِ الَّذِي نَصَبُوهُ لِي. وَمِنْ مَعَاثِرِ فَاعِلِي الْإِثْمِ
يَسْقُطُ الْخَطَاةُ فِي أَشْرَاكِهِمْ. وَأُنْجُو أَنَا وَوَحْدِي مِنْهَا

المزمور ١٤١ (صلاة ساجدين)

بَصَوْتِي إِلَى الرَّبِّ أَصْرُخُ. بَصَوْتِي إِلَى الرَّبِّ أَنْضَرِّعُ
أَسْكُبُ أَمَامَهُ تَضْرَعِي. أَبْتُ لَدَيْهِ ضَيْقِي
عِنْدَمَا تَعْيَا فِي رُوحِي. أَنْتَ تَعْرِفُ سُبُلِي
فِي هَذِهِ الطَّرِيقِ الَّتِي أَسْلُكُ فِيهَا. أَخْفَوُ لِي فَحَاً
أَلْتَفْتُ يَمَنَةً وَأَتَرَقَّبُ. وَلَيْسَ مَنْ يَعْرِفُنِي
عَدِمْتُ كُلَّ مَلْجَأٍ. وَلَيْسَ مَنْ يَسْأَلُ عَن نَفْسِي
فَالَيْكَ أَصْرُخُ يَا رَبُّ. قَلْتُ أَنْتَ رَجَائِي. أَنْتَ نَصِيبِي فِي أَرْضِ الْأَحْيَاءِ
أَصْغِ إِلَى تَضْرَعِي. فَإِنِّي ذُلَّلْتُ جِدًّا
نَجِّنِي مِنَ مُضْطَهَدِي. فَإِنَّهُمْ أَقْوَى مِنِّي
أَخْرَجَ مِنَ الْحَبْسِ نَفْسِي. لَكِي أُشِيدُ بِأَسْمِكَ

يُحِيطُ بِي الصَّادِقُونَ. عِنْدَمَا تُجَازِينِي

المزمور ١٢٩ (صلاة لطالب الغفران والرحمة)

مِنَ الْأَعْمَاقِ صَرَخْتُ إِلَيْكَ يَا رَبِّ. يَا رَبُّ اسْتَمِعْ صَوْتِي

لِتَكُنْ أُذُنَاكَ مُصْغِيَّتَيْنِ إِلَى صَوْتِ تَضَرُّعِي

إِنْ كُنْتَ لِلآثَامِ رَاصِدًا يَا رَبِّ. يَا رَبُّ مَنْ يَثْبُتُ. لِأَنَّ عِنْدَكَ الْغُفْرَانَ

أَيُّهَا الْمَجِيدُ. لَمَّا اسْتَضَاءَتْ بَنُورِ السَّابِقِ. ظَهَرَ لَكَ شُعَاعُ الْمَجْدِ الْأَبَوِيِّ ذَاتُهُ.

مَرِيدًا أَنْ يُخَلِّصَ جِنْسَ الْبَشَرِ. فَبَادَرْتَ إِلَيْهِ أَوَّلًا. وَأَسْتَنَارَ ذَهْنُكَ بِكَمَالِ

شُعَاعِ لَاهُوتِهِ السَّاطِعِ الصَّيَّاءِ. لِذَلِكَ صِرْتَ كَارِرًا بِالْمَسِيحِ إِلَيْنَا وَرَسُولًا لَهُ.

فَالِيهِ أَبْتَهَلُ أَنْ يُنِيرَ وَيُخَلِّصَ نَفُوسَنَا

مِنْ أَجْلِ اسْمِكَ أَنْتَظَرْتُكَ يَا رَبِّ. أَنْتَظَرْتُ نَفْسِي كَلِمَتَكَ. أَنْتَظَرْتُ نَفْسِي الرَّبِّ

أَيُّهَا الْمَجِيدُ. لَمَّا اسْتَضَاءَتْ بَنُورِ السَّابِقِ... (تعاد القطعة السابقة)

إِنْتَظَرَ الرُّقْبَاءِ لِلصُّبْحِ. وَالْحِرَاسِ لِلْفَجْرِ. فَلَيْتَنتَظِرُ إِسْرَائِيلُ الرَّبَّ

لَمَّا وَرَدَ الْمَسِيحُ إِلَيْنَا كَلِمَةُ اللَّهِ الْقُدُوسِ مُتَجَسِّدًا. مَانِحًا لَنَا الْحَيَاةَ. وَمُبَشِّرًا

الَّذِينَ عَلَى الْأَرْضِ بِالْخِلَاصِ. حِينئذٍ تَبِعْتَهُ يَا كَامِلَ الْحِكْمَةِ. يَا مَنْ هُوَ صَدَى

صَوْتِ السَّابِقِ. وَكَرَّسْتَ لَهُ ذَاتَكَ مِنْذُ الْبَدْءِ بَاكُورَةً مُقَدَّسَةً. وَإِذْ عَرَفْتَهُ أَخْبَرْتَ

بِهِ أَحَاكَ أَنَّهُ إِلَهُ. فَالِيهِ أَبْتَهَلُ أَنْ يُنِيرَ وَيُخَلِّصَ نَفُوسَنَا

لِأَنَّ عِنْدَ الرَّبِّ الرَّحْمَةَ. وَعِنْدَهُ فِدَاءً كَثِيرًا. وَهُوَ يَفْتَدِي إِسْرَائِيلَ مِنْ جَمِيعِ آثَامِهِ

لَمَّا وَرَدَ الْمَسِيحُ إِلَيْنَا كَلِمَةُ اللَّهِ الْقُدُوسِ... (تعاد القطعة السابقة)

سَبِّحُوا الرَّبَّ يَا جَمِيعَ الْأُمَمِ. اِمْدَحُوهُ يَا جَمِيعَ الشُّعُوبِ

يا أندراوسُ المغبوط. تلميذُ الذي ظهرَ من العاقر. لَمَّا أشرقَ مولودُ البتولِ
معلِّمٌ حُسنِ العبادَةِ والعَقَّةِ والطهارة. صرْتَ عاشقًا كاملَ الحرارةِ للفضيلة. واضعًا
في قلبكِ مراقي. فأرتقيتِ من مجدٍ إلى مجدِ المسيحِ إلهنا الذي لا يوصف. فإليه
أبتهلُ أن يُنيرَ ويُخلِّصَ نفوسنا

لأنَّ رَحْمَتَهُ قَدْ عَظُمَتْ عَلَيْنَا. وَصَدَقَ الرَّبُّ يَدُومًا إِلَى الْأَبَدِ

يا أندراوسُ المغبوط. تلميذُ الذي ظهرَ... (تعاد القطعة السابقة)

باللحن الرابع

المجدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ

يا أندراوسُ الرسول. تركتَ صيدَ السمك. وعكفتَ على صيدِ الناسِ بقصبةِ
الكرازة. متَّخذًا حُسنَ العبادَةِ بمثابةِ شَصٍّ. مُنتَشِلًا جَمِيعَ الْأُمَمِ مِنْ عُمُقِ الضَّلَالِ.
فيا أخوا الهامة. ومعلِّمُ المسكونةِ الدَّائِعِ الصَّيِّتِ. لا تُكفَّ عن الشَّفاعةِ من أجلنا.
نحن المادحينَ بشوقٍ وإيمانٍ. تذكاركِ الدَّائمِ الوقار. يا جديرًا بكلِّ مديح

الآنَ وَكُلَّ أوانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمين

يا أشعيا تهلَّلْ فَرِحًا. وتقبَّلْ كلامَ الله. منتبِّهاً عن مريمَ الفتاة. العليقةِ الملتهبةِ
بشُعاعِ اللاهوتِ بغيرِ احتراقٍ. يا بيتَ لحمَ تهيَّمي. ويا عدنُ أفتحي أبوابكِ.
ويا مجوسُ سيروا لمعاينةِ المخلِّصِ مُدرِّجًا بالأقمطة. الذي بشرَ به كوكبُ فوقِ
المغارة. أَنَّهُ الرَّبُّ الواهِبُ الحياةَ ومخلِّصُ نفوسنا

الدخول

الشماس: الحكمة. فلنقف. (صوفيا. أورثي)

ترنمة الشكر المسائية

المتقدّم واخوروس: أيُّها النورُ البهِّي. نورُ المجدِ المُقدَّسِ.

مجدِ الآبِ الذي لا يموت. السَّماويِّ. القدُّوسِ المغبوطِ. يا يسوعُ المسيح.
إذْ قَدْ بَلَّغْنَا غروبَ الشَّمسِ. ونَظَرْنَا نورَ المساءِ.
نُسَبِّحُ اللهَ الآبَ والابنَ والرُّوحَ القُدسَ.
إنه يحقُّ في كلِّ الأوقاتِ أن تُسَبِّحَ بأصواتٍ بارَّة.
يا أبَنَ اللهِ. يا معطيَ الحياةِ. لذلكَ العالمُ إياكَ يمجِّدُ

آيات المساء

الشَّمس: آياتُ المساءِ (إسبيراس بروكيمنن) Ἑσπέρας προκείμενον

يوم الجمعة مساءً. باللحن السابع (مز ٥٨)

اللَّهُمَّ أَنْتَ عَاضِدِي. إلهي رَحْمَتُكَ تُبادِرُنِي (مرتين)
أَنْقِذْنِي مِنْ أَعْدَائِي يَا اللهُ. وَمِنْ مُقَاوِمِي نَجِّنِي (مرّة)
وللمرّة الثالثة: اللَّهُمَّ أَنْتَ عَاضِدِي. إلهي رَحْمَتُكَ تُبادِرُنِي

قراءات من الكتاب المقدس

الشَّمس: الحكمة (صوفيا)

القارئ: تُقرأ في هذِهِ اللَّيْلَةِ المُقدَّسَةِ ثلاثُ قِراءات. قراءة أولى من رسالةِ
القديسِ بطرسَ الرسولِ الأولى الجامعة (١: ٣-٩)

الشَّمس: فلنصغ (بروسخومن)

القارئ: ❖ يا إخوة. تَبَارَكَ إِلَهُ وَأَبُو رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ. الَّذِي عَلَى حَسَبِ رَحْمَتِهِ الْكَثِيرَةِ. وَلَدَنَا ثَانِيَةً لِرَجَاءِ حَيِّ. بِقِيَامَةِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ. لِمِيرَاثٍ لَا يَفْسُدُ وَلَا يَبْلَى وَلَا يَذْوِي. مَحْفُوظٍ فِي السَّمَاوَاتِ لَكُمْ. أَنْتُمْ الَّذِينَ تَحْرُسُهُمْ قُوَّةُ اللَّهِ بِالْإِيمَانِ. لِخِلَاصٍ عَتِيدٍ لِأَنَّ يُعْلَنَ فِي الزَّمَانِ الْأَخِيرِ. الَّذِي فِيهِ تَبْتَهَجُونَ. وَإِنْ كُنْتُمْ الْآنَ لَا بُدَّ لَكُمْ مِنَ الْغَمِّ الْيَسِيرِ فِي تَجَارِبِ مُتَنَوِّعَةٍ. حَتَّى إِنَّ أَمْتِحَانِ إِيْمَانِكُمْ. الَّذِي هُوَ أَثْمَنُ مِنَ الذَّهَبِ الْهَالِكِ. وَالْمُخْتَبَرِ بِالنَّارِ. يُوجَدُ أَهْلًا لِلْمَدِيحِ وَالْكَرَامَةِ وَالْمَجْدِ. عِنْدَ تَجَلِّيِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ. الَّذِي وَإِنْ لَمْ تَعْرِفُوهُ تُحِبُّونَهُ. وَإِنْ كُنْتُمْ لَا تُشَاهِدُونَهُ الْآنَ تُؤْمِنُونَ بِهِ. فَتَبْتَهَجُونَ بِفَرَحٍ فَائِقِ الْوَصْفِ وَمَجِيدِ. فَائِزِينَ بِعَاقِبَةِ إِيْمَانِكُمْ. بِخِلَاصِ النُّفُوسِ ❖

الشماس: الحكمة

القارئ: قراءة ثانية من رسالة القديس بطرس الرسول الأولى الجامعة (١: ١٣-١٩)

الشماس: فلنصغ

القارئ: ❖ يا أَحِبَّة. شُدُّوا أَحْقَاءَ ذَهْنِكُمْ. وَكُونُوا صَاحِبِينَ. وَأَرْجُوا رَجَاءً كَامِلًا. النِّعْمَةَ الَّتِي سَيُوتِي بِهَا إِلَيْكُمْ عِنْدَ تَجَلِّيِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ. وَكَأَوْلَادِ الطَّاعَةِ. لَا تُصَوِّرُوا أَنْفُسَكُمْ عَلَى مِثَالِ شَهَوَاتِكُمْ السَّالِفَةِ فِي جَهَالَتِكُمْ. بَلْ عَلَى مِثَالِ الْقُدُّوسِ الَّذِي دَعَاكُمْ. صَيَّرُوا أَنْتُمْ أَيْضًا قَدِيسِينَ فِي كُلِّ تَصَرُّفِكُمْ. لِأَنَّهُ بغيرِ مُحَابَاةٍ وَجُوهٍ. عَلَى حَسَبِ أَعْمَالِكُمْ كُلِّ أَحَدٍ. فَاسْلُكُوا بِالْمُخَافَةِ مُدَّةَ غُرْبَتِكُمْ. عَالَمِينَ بِأَنَّكُمْ قَدْ أَفْتَدَيْتُمْ مِنَ تَصَرُّفِكُمْ الْبَاطِلِ الْمَوْزُوثِ مِنْ آبَائِكُمْ. لَيْسَ بِمَا يَفْسُدُ مِنْ فِضَّةٍ أَوْ ذَهَبٍ. بَلْ بِدَمِ كَرِيمٍ. كَأَنَّهُ مِنْ حَمَلٍ لَا عَيْبَ فِيهِ وَلَا دَنَسٍ. هُوَ الْمَسِيحُ ❖

الشمّاس: الحكمة

القارئ: قراءةٌ ثالثةٌ من رسالةِ القديسِ بطرسَ الرسولِ الأولى الجامعة (٢: ١١-٢٤)

الشمّاس: فلنصغ

القارئ: ﴿ أَيُّهَا الْأَحْبَاءُ. أَسْأَلُكُمْ. بِوَصْفِكُمْ غُرْبَاءَ وَنُزَلَاءَ. أَنْ تَمْتَنِعُوا عَنِ الشَّهَوَاتِ الْجَسَدِيَّةِ. الَّتِي تُحَارِبُ النَّفْسَ. أَسْلُكُوا بَيْنَ الْأُمَمِ مَسْلُكًا حَمِيدًا. حَتَّى إِنَّهُمْ. فِيمَا يَفْتَرُونَ عَلَيْكُمْ كَأَنَّكُمْ فَاعِلُو شَرٍّ. يُلَاحِظُونَ أَعْمَالَكُمْ الصَّالِحَةَ. فَيَمَجِّدُونَ اللَّهَ فِي يَوْمِ الْاِفْتِقَادِ. إِخْضَعُوا مِنْ أَجْلِ الرَّبِّ. لِكُلِّ هَيْئَةِ سُلْطَانٍ بَشَرِي. فَلِلْمَلِكِ. عَلَى أَنَّهُ السُّلْطَةُ الْعَلِيَا. وَلِلْوَلَاةِ. عَلَى أَنَّهُمْ مُرْسَلُونَ مِنْ قَبْلِهِ لِلانْتِقَامِ مِنْ فَاعِلِي الشَّرِّ. وَالتَّنَائِ عَلَى فَاعِلِي الْخَيْرِ. لِأَنَّ مَشِيئَةَ اللَّهِ هِيَ أَنْ تُفْحِمُوا بِأَعْمَالِكُمُ الصَّالِحَةَ. جَهَالَةَ الْقَوْمِ الْأَغْيَاءِ. تَصَرَّفُوا كَأَحْرَارٍ لَا كَمَنْ يَتَّخِذُ مِنَ الْحُرِّيَّةِ سِتَارًا لِلْحُبْثِ. بَلْ كَعَبِيدِ اللَّهِ. أَكْرِمُوا جَمِيعَ النَّاسِ. أَحِبُّوا الْإِخْوَةَ. اتَّقُوا اللَّهَ. أَكْرِمُوا الْمَلِكِ. وَأَنْتُمْ أَيُّهَا الْخَدَمُ. إِخْضَعُوا لِسَادَتِكُمْ بِكُلِّ مَهَابَةٍ. لَا لِلصَّالِحِينَ مِنْهُمْ وَالْمُتَرَفِّقِينَ بَلْ لِأُولِي الْعُنْفِ أَيْضًا. فَإِنَّهَا لِنِعْمَةٍ أَنْ يُكَابِدَ الْمَرْءُ الْمَشَقَّاتِ وَيَحْتَمِلَ الظُّلْمَ لِأَجْلِ اللَّهِ. إِذْ أَيُّ مَفْخَرَةٍ لَكُمْ أَنْ تَصْبِرُوا عَلَى الضَّرْبِ لَذَنْبٍ مُقْتَرَفٍ؟ وَلَكِنْ. إِنْ صَبَرْتُمْ عَلَى الْعَذَابِ وَأَنْتُمْ فَاعِلُو خَيْرٍ. فَذَلِكَ نِعْمَةٌ لَدَى اللَّهِ. وَإِنَّكُمْ لِهَذَا قَدْ دُعِيتُمْ إِذْ إِنَّ الْمَسِيحَ تَأَلَّمَ لِأَجْلِكُمْ. وَأَبْقَى لَكُمْ قُدُورَةً لِتَقْتَفُوا آثَارَهُ. الَّذِي لَمْ يَفْعَلْ خَطِيئَةً وَلَا وُجِدَ فِي فَمِهِ مَكْرٌ. الَّذِي كَانَ يُشْتَمُّ وَلَا يَرُدُّ الشَّتْمَ. يَتَأَلَّمُ وَلَا يُهَدِّدُ. بَلْ يُفَوِّضُ أَمْرَهُ إِلَى الَّذِي يَحْكُمُ حُكْمًا عَادِلًا. وَقَدْ حَمَلَ هُوَ نَفْسَهُ خَطَايَانَا فِي جَسَدِهِ عَلَى الْحَشَبَةِ. لَكِي نَمُوتَ عَنِ الْخَطَايَا فنَحْيَا لِلدَّبْرِ ﴿

الطلبة الملحة

الشماس: لِنُفِّلْ كَافَّةً مِنْ كُلِّ نَفُوسِنَا وَكُلِّ أَدِهَانِنَا. فَلِنُفِّلْ

الخورس: يَا رَبُّ أَرْحَمِ (ثَلَاثًا). (وَهَكَذَا بَعْدَ كُلِّ مِنَ الطَّلِبَاتِ التَّالِيَةِ)

الشماس: أَيُّهَا الرَّبُّ الضَّابِطُ الْكُلِّ. إِلَهُ آبَائِنَا. نَطْلُبُ إِلَيْكَ فَاسْتَجِبْ وَأَرْحَمِ

إِرْحَمْنَا يَا اللَّهُ بِعَظِيمِ رَحْمَتِكَ. نَطْلُبُ إِلَيْكَ. فَاسْتَجِبْ وَأَرْحَمِ

نَطْلُبُ أَيْضًا لِأَجْلِ آبِينَا وَرِئِيسِ كَهَنَتِنَا (فَلَان) الْمُؤَقَّرِ. وَكَهَنَتِهِ الْمَكْرَمِينَ

نَطْلُبُ أَيْضًا لِأَجْلِ إِخْوَتِنَا الْكَهَنَةِ وَالشَّمَامِسَةِ وَالرُّهْبَانِ وَالرَّاهِبَاتِ وَكُلِّ إِخْوَتِنَا

بِالْمَسِيحِ

نَطْلُبُ أَيْضًا الرَّحْمَةَ وَالْحَيَاةَ. وَالسَّلَامَ وَالْعَافِيَةَ وَالْخِلَاصَ. لِعِبِيدِ اللَّهِ السَّاكِنِينَ

فِي هَذِهِ الْبَلَدَةِ (أَوْ الْإِخْوَةَ الَّذِينَ فِي هَذَا الْبَلَدِ الْمَقْدَسِ). وَأَفْتِنَادَهُمْ وَمُسَاحَتَهُمْ

وَعُفْرَانَ خَطَايَاهُمْ

نَطْلُبُ أَيْضًا لِأَجْلِ الْمَغْبُوطِينَ الدَّائِمِيِّ الذِّكْرِ. الَّذِينَ أَنْشَأُوا هَذِهِ الْكَنِيسَةَ

الْمُقَدَّسَةَ (أَوْ هَذَا الْبَلَدِ الْمَقْدَسِ). وَلِأَجْلِ جَمِيعِ آبَائِنَا وَإِخْوَتِنَا الْأَرْثُوذُكْسِيِّينَ

الْمُتَوَقِّفِينَ. الرَّاقِدِينَ بِتَقْوَى هُنَا وَفِي كُلِّ مَكَانٍ

نَطْلُبُ أَيْضًا لِأَجْلِ مُقَدِّمِي الثَّمَارِ. وَالْمُحْسِنِينَ إِلَى هَذَا الْهَيْكَلِ الْمُقَدَّسِ

الْجَزِيلِ الْوَقَارِ. وَالتَّعْبِينَ وَالْمُرْتَمِينَ. وَلِأَجْلِ هَذَا الشَّعْبِ الْحَاضِرِ. الْمُنْتَظَرِ مِنْ لَدُنْكَ

الرَّحْمَةَ الْعَظِيمَةَ الْوَافِرَةَ

الكاهن: لِأَنَّكَ إِلَهُ رَحِيمٌ وَمُحِبٌّ لِلبَشَرِ. وَإِلَيْكَ نَرْفَعُ الْمَجْدَ. أَيُّهَا الْآبُ وَالْإِبْنُ

وَالرُّوْحُ الْقُدُّوسُ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ

الخورس: آمِينَ

أهّلنا يا رب

المتقدّم: أهّلنا يا ربّ. أن نُحَفَظَ في هذا المساءِ بلا حَطيئة
مُبارِكْ أنتَ يا رَبُّ إلهَ آبائنا. ومُسيحُ ومُجدُّ اسمِكَ إلى الدُّهور. آمين
لِتُكُنْ يا رَبُّ رَحمتِكَ عَلينا. بِحَسَبِ اتِّكالنا عَليكَ
مُبارِكْ أنتَ يا رَبّ. عَلِّمني رُسومَكَ
مُبارِكْ أنتَ يا سيِّد. فَهَمِّني رُسومَكَ
مُبارِكْ أنتَ يا قُدُّوس. أُنزِني بِرُسومَكَ
رَحمتِكَ يا رَبُّ إلى الأبد. فلا تُعْرِضْ عن أَعمالِ يَدَيكَ
لَكَ يَبغِي التَّسبيح. لَكَ يَبغِي النِّشيد. لَكَ يَبغِي المجد. أَيُّها الآبُ والابنُ
والرُّوحُ القُدُّوس. الآنَ وكلَّ أوانٍ وإلى دَهرِ الدَّاهرين
الخورس: آمين

طلبة السّوالات

الشمّاس: لِنُكَمِّلَ طَلَبَتنا المِسايَّةَ إلى الرَّبِّ
الخورس: يا رَبُّ أرحم
الشمّاس: أَعُضِدنا وَحَلِّصنا وَأَرَحِّمنا وَأَحْفَظنا يا اللهُ. بِنِعْمَتِكَ
الخورس: يا رَبُّ أرحم
الشمّاس: أن يَكُونَ مِساؤُنا كُلَّهُ كامِلاً. مُقدَّسا سَلامياً. وبِلا حَطيئة. الرَّبُّ نَسألُ

الخورس: اِسْتَجِبْ يَا رَبِّ (وهكذا بعد كلِّ مِنَ الطَّلِبَاتِ التَّالِيَةِ)

الشَّمْس: مَلَكَ سَلَامٍ. مُرَشِدًا أَمِينًا. حَارِسًا نَفُوسَنَا وَأَجْسَادَنَا. الرَّبِّ نَسْأَلُ

المَسَاحَةَ بِخَطَايَانَا وَعُفْرَانَ ذُنُوبِنَا. الرَّبِّ نَسْأَلُ

الخَيْرَاتِ الْمُوَافِقَةَ لِنُفُوسِنَا. وَالسَّلَامَ لِلْعَالَمِ. الرَّبِّ نَسْأَلُ

أَنْ نَقْضِيَ الزَّمَانَ الْبَاقِيَّ مِنْ حَيَاتِنَا بِسَلَامٍ وَتَوْبَةٍ. الرَّبِّ نَسْأَلُ

أَنْ تَكُونَ أَوَاخِرَ حَيَاتِنَا مَسِيحِيَّةً سَلَامِيَّةً. بَلَا وَجَعٍ وَلَا خِزْيٍ. وَأَنْ نُؤَدِّيَ

جَوَابًا حَسَنًا لَدَى مَنبَرِ الْمَسِيحِ الرَّهِيْبِ. الرَّبِّ نَسْأَلُ

لِنَذْكُرَ سَيِّدَتَنَا الْكَامِلَةَ الْقِدَاسَةَ الطَّاهِرَةَ. الْفَائِقَةَ الْبَرَكَاتِ الْمَجِيْدَةَ. وَالِدَةَ الْإِلَهِ

الدَّائِمَةَ الْبَتُولِيَّةِ مَرْيَمَ. وَجَمِيعَ الْقِدِّيسِيْنَ. وَلِنُودِعَ الْمَسِيحَ الْإِلَهِ ذَوَاتِنَا وَبَعْضُنَا بَعْضًا

وَحَيَاتِنَا كُلَّهَا

الخورس: لَكَ يَا رَبِّ

الكَاهِن: لِأَنَّكَ إِلَهٌ صَالِحٌ وَمُحِبٌّ لِلْبَشَرِ. وَإِلَيْكَ نَرْفَعُ الْمَجْدَ. أَيُّهَا الْآبُ وَالْإِبْنُ

وَالرُّوْحُ الْقُدُّسُ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِيْنَ

الخورس: آمِينَ

حَنَاءَةُ الرَّأْسِ

الكَاهِن: † السَّلَامُ لْجَمِيعِكُمْ

الخورس: وَلرُوحِكَ

الشَّمْس: فَلنَحْنِ رُؤُوسَنَا لِلرَّبِّ

الخورس: لَكَ يَا رَبِّ

الكاهن: أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُنَا. يَا مَنْ طَاطَأَ السَّمَاوَاتِ وَنَزَلَ لِخَلَاصِ جِنْسِ الْبَشَرِ. أَنْظِرْ إِلَى عَبِيدِكَ وَإِلَى مِيرَاثِكَ. فَإِنَّ عَبِيدَكَ قَدْ حَنَوْا رُؤُوسَهُمْ وَأَخْضَعُوا أَعْنَاقَهُمْ لَكَ. أَيُّهَا الْقَاضِي الرَّهِيْبُ الْمُحِبُّ الْبَشَرَ. غَيْرَ رَاجِيْنَ الْمَعُونَةَ مِنَ الْبَشَرِ. بَلْ مُنْتَظِرِيْنَ رَحْمَتِكَ وَمَتَوَقِّعِيْنَ خَلَاصَكَ. فَصُنِّهِمْ فِي كُلِّ وَقْتٍ. وَفِي هَذَا الْمَسَاءِ وَفِي اللَّيْلِ الْمُقْبِلِ. مِنْ كُلِّ عَدُوٍّ وَمِنْ كُلِّ فِعْلٍ شَيْطَانِيٍّ يُضَادُّهُمْ. وَمَنْ الْخَوَاطِرِ الْبَاطِلَةِ وَالْهُوَاجِسِ الشَّرِيْرَةِ

لِيَكُنْ عِزُّ مُلْكِكَ مُبَارَكًا وَمُجَدَّدًا. أَيُّهَا الْآبُ وَالْابْنُ وَالرُّوْحُ الْقُدُّسُ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِيْنَ
الخورس: آمين

الطواف . باللحن الأول

إِنَّ أُنْدَرَاوَسَ الرَّسُولَ التِّلْمِيذَ الْمَدْعُوَّ أَوَّلًا. الْمَتَشَبِّهَ بِكَ يَا إِلَهُنَا بِالْآلَامِ. قَدْ أَجْتَذَبَ بِشَخْصِ صَلِيْبِكَ. الَّذِيْنَ كَانُوا ضَالِّيْنَ فِي وَهَادِ الْجَهَالَةِ. وَقَدَّمَهُمْ لَكَ. فَبِشْفَاعَتِهِ أَيُّهَا الْفَائِقُ الصَّلَاحِ. سَلِّمْ حَيَاتَنَا. وَخَلِّصْ نَفُوسَنَا

باللحن الثامن

المجد للآبِ وَالابْنِ وَالرُّوْحِ الْقُدُّسِ

إِنَّ أُنْدَرَاوَسَ الْكَارِرَ بِالْإِيْمَانِ وَخَادِمَ الْكَلِمَةِ. قَدْ أَصْطَادَ الْبَشَرَ مِنَ الْعُمُقِ. حَامِلًا الصَّلِيْبَ بِيَدِيهِ عَوْضَ الْقَصْبَةِ. وَإِذْ أَلْقَى قُوَّتَهُ كَشَخْصٍ. إِنْتَشَلَ النُّفُوسَ مِنْ حَدِيْعَةِ الْعَدُوِّ. وَقَدَّمَهَا لِلَّهِ قَرْبَانًا مَرْضِيًّا. فَلُنْكَرِمُهُ دَائِمًا أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ. مَعَ مَصْفَى تِلْمِيذِ الْمَسِيْحِ. لِيَتَشَفَّعَ إِلَيْهِ أَنْ يَكُونَ لَنَا فِي يَوْمِ الدِّيْنِ رَاحِمًا

الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِيْنَ. آمين

تَقَبَّلِي أَيْتُهَا السَّيِّدَةَ. طَلَبَاتِ عَيْدِكَ. وَخَلِّصِينَا مِنْ كُلِّ شِدَّةٍ وَحُزْنٍ

آيات آخر الغروب. باللحن الخامس

إفْرَحْ يَا سَمَاءَ نَاطِقَةً. تُذِيعُ عَلَى الدَّوَامِ مَجْدَ اللَّهِ. يَا أَوَّلَ مَنْ دَعَاهُمْ الْمَسِيحُ. فَلَبَّيْتِ دَعْوَتَهُ بِحَرَارَةٍ وَأَتَّحَدَتُ بِهِ لِلْوَقْتِ. وَمَا أَنْتَكَ أَسْتَضَّاتِ مِنْهُ. أَصْبَحْتَ نُورًا ثَانِيًا. وَبِإِشْرَاقَاتِكَ أَنْرْتَ الَّذِينَ فِي الظُّلَامِ. مِمَّا ثَلَاثًا لَهُ فِي الصَّلَاحِ. لِذَلِكَ نُقِيمُ عَيْدَكَ الْمُقَدَّسَ. وَنُقَبِّلُ بِأَبْتِهَاجِ رُفَاتِكَ الطَّاهِرِ الَّذِي يَفِضُ مِنْهُ لِلسَّائِلِينَ الْخَلَاصُ وَالرَّحْمَةُ الْعَظْمَى

آية: فِي كُلِّ الْأَرْضِ ذَاعَ مَنْطِقُهُ. وَإِلَى أَقَاصِي الْمَسْكُونَةِ كَلَامُهُ (مز ١٨)

يَا أَنْدَرَاوَسُ الْمُتَأَلِّهِ الْعَقْلَ. لَمَّا وَجَدْتَ غَايَةَ الْمُتَى. الَّذِي لَبَسَ طَبِيعَتَنَا لِأَجْلِ رَأْفَتِهِ. إِتَّحَدْتَ بِهِ بِشَوْقٍ حَارٍّ. هَاتِفًا بِأَخِيكَ: قَدْ وَجَدْنَا الَّذِي أَنْبَأَتْ عَنْهُ الْأَنْبِيَاءُ بِالرُّوحِ. فَهَلَمْ نَتَمَتَّعْ بِبِهَائِهِ وَنَبْتَهِّجَ بِهِ نَفْسًا وَعَقْلًا. حَتَّى إِذَا أَسْتَضَّانَا بِأَنْوَارِهِ. نَطْرُدُ لَيْلَ الضَّلَالَةِ وَدَيَجُورَ الْجَهَالَةِ. مُبَارِكِينَ الْمَسِيحَ. الْمَانِعَ الْعَالَمَ الرَّحْمَةَ الْعَظْمَى

آية: السَّمَاوَاتُ تُذِيعُ مَجْدَ اللَّهِ. وَالْفَلَكَ يُخْبِرُ بِأَعْمَالِ يَدَيْهِ (مز ١٨)

أَيُّهَا الرَّسُولُ الْمَجِيدُ. لَقَدْ أَصْطَدْتَ بِشَبَكَةِ أَقْوَالِكَ الْأَمَمِ الَّتِي لَمْ تَعْرِفِ اللَّهَ. مِنْ عُمُقِ الْجَهَالَةِ. وَإِذْ ظَهَرْتَ أَيُّهَا الدَّائِمُ الدِّكْرِ جَوَادًا فَاضِلًا لِسَيِّدِ الْبَحَارِ. فَأَنْتِ تُثِيرُ ثُجْرًا جَلِيًّا الْبِحَارِ الْمَالِحَةِ. وَقَدْ جَفَّفتْ عُفُونَةَ الْكُفْرِ. جَاعِلًا حِكْمَتَكَ مِلْحًا شَرِيفًا. الَّتِي مِنْهَا قَدْ أَنْذَهَلَ الْمُقَاوِمُونَ بَدُونَ حَجَلٍ. الْحِكْمَةَ الْمُسْتَحَمَّةَ.

غَيْرَ عَارِفِينَ الْمَسِيحَ. الْمَانِعَ الْعَالَمَ الرَّحْمَةَ الْعَظْمَى

باللحن الثالث

المجد للآب والابن والروح القدس

لِنُكْرِمَ بِالنَّشَائِدِ أَحَا الصِّفَا. أَنْدْرَاوَسَ الرَّسُولِ تَلْمِيذَ الْمَسِيحِ. صَيَّادَ السَّمَكِ
مَقْتَنِيصَ الْأُمَمِ. لِأَنَّهُ بِتَعَالِيمِهِ أَدَّبَ الْجَمِيعَ بِعَقَائِدِ الْمَخْلُصِ. وَدَفَعَ جَسَدَهُ لِلْأَثْمَةِ
بِمَثَابَةِ طُعْمِ لِلسَّمَكِ فَاصْطَادَهُمْ. فَبِشَفَاعَتِهِ أَيُّهَا الْمَسِيحِ. إِمْنَحْ شَعْبَكَ. السَّلَامَ
وَالرَّحْمَةَ الْعَظْمَى

الآن وكلّ أوانٍ وإلى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمين

قُلْ لَنَا يَا يَوْسُفَ. كَيْفَ الْبَتُولُ الَّتِي تَسَلَّمَتَهَا مِنَ الْأَقْدَاسِ. تَأْتِي بِهَا حَامِلًا
إِلَى بَيْتِ لَحْمٍ. فَيُجِيبُ قَائِلًا: إِنِّي فَتَشْتُ أَقْوَالَ الْأَنْبِيَاءِ. وَأَوْحَى إِلَيَّ الْمَلَكُ. وَلِذَا
فِي بَيْتِ أَيْتُ أَنْ مَرْيَمَ سَتَلْتُ إِلَهَا بِحَالٍ لَا تُفَسِّرُ. وَسَيُؤَاوِي مَجُوسٌ مِنَ الْمَشَارِقِ لِيَسْجُدُوا
لَهُ. عَابِدِينَ إِيَّاهُ بِالْهُدَايَا الْكَرِيمَةِ. فَيَا مَنْ تَجَسَّدَ لِأَجْلِنَا. يَا رَبُّ الْمَجْدُ لَكَ

نشيد سمعان الشيخ (لو ٢: ٢٩-٣٢)

المنتقدّم: الآن تَطْلُقُ عَبْدَكَ. أَيُّهَا السَّيِّدُ. عَلَى حَسَبِ قَوْلِكَ بِسَلَامٍ. فَإِنَّ عَيْنِي
قَدْ أَبْصَرْتُ خَلَاصَكَ. الَّذِي أَعَدَدْتَهُ أَمَامَ وُجُوهِ الشُّعُوبِ كُلِّهَا. نُورًا يَنْجَلِي
لِلْأُمَمِ. وَجَدًّا لَشَعْبِكَ إِسْرَائِيلَ

القارئ والشعب (ينحنون ثلاثاً قائلين): قَدُّوسُ اللَّهِ. قَدُّوسُ الْقَوِيِّ. قَدُّوسُ الَّذِي
لَا يَمُوتُ. أَرْحَمَنَا (ثلاثاً)

المجد للآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّوسِ

الآن وكلّ أوانٍ وإلى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمين

أَيُّهَا الثَّلَاوُثُ الْقُدُّوسُ أَرْحَمَنَا. يَا رَبُّ أَغْفِرْ حَطَايَانَا. يَا سَيِّدُ تَجَاوَزْ عَنَّا آثَامَنَا.
يَا قَدُّوسُ أَفْتَقِدْنَا وَأَشْفِ أَسْقَامَنَا. مِنْ أَجْلِ اسْمِكَ
يَا رَبُّ أَرْحَمْنَا (ثلاثاً)

المجد للآبِ والابنِ والرُّوحِ القُدسِ

الآنَ وكلَّ أوانٍ وإلى دَهرِ الدَّاهِرِينَ. آمين

أبانا الذي في السَّمَاوَاتِ. لِيَتَقَدَّسَ اسْمُكَ. لِيَأْتِ مَلَكُوتُكَ. لِتَكُنْ مَشِيئَتُكَ
كَمَا فِي السَّمَاءِ كَذَلِكَ عَلَى الْأَرْضِ. أَعْطِنَا حُبْرَنَا كَفَافَ يَوْمِنَا. وَأَغْفِرْ لَنَا خَطَايَانَا.
كَمَا نَعْفِرُ نَحْنُ لِمَنْ أَسَاءَ إِلَيْنَا. وَلَا تُدْخِلْنَا فِي التَّجَارِبِ. لَكِنْ نَجِّنَا مِنَ الشَّرِّيرِ
الكاهن: لَأَنَّ لَكَ الْمُلْكَ وَالْقُدْرَةَ وَالْمَجْدَ. أَيُّهَا الْآبُ وَالابْنُ وَالرُّوحُ الْقُدْسُ.

الآنَ وكلَّ أوانٍ وإلى دَهرِ الدَّاهِرِينَ

الخورس: آمين

الأناشيد الختامية

نشيد العبد. باللحن الرابع

بِمَا أَنْتَ. يَا أُنْدَرَاوَسُ. أَوَّلَ الرُّسُلِ دَعْوَةً. وَلِلْهَامَةِ شَقِيقُ. إِبْتِهَلْ إِلَى سَيِّدِ
الْكَلِّ. أَنْ يَهَبَ لِلْمَسْكُونَةِ السَّلَامَ. وَلِنَفُوسِنَا عَظِيمَ الرَّحْمَةِ

المجد للآبِ والابنِ والرُّوحِ القُدسِ. الآنَ وكلَّ أوانٍ وإلى دَهرِ الدَّاهِرِينَ. آمين

نشيد السيِّدة. باللحن الرابع

إِنَّ السِّرَّ الْخَفِيَّ مُنْذُ الْأَزَلِ. وَالْمَجْهُولَ عِنْدَ الْمَلَائِكَةِ. قَدْ ظَهَرَ لِلَّذِينَ عَلَى
الْأَرْضِ بِكَ يَا وَالِدَةَ الْإِلَهِ. وَهُوَ الْإِلَهُ تَجَسَّدَ بِاتِّحَادٍ لَا اخْتِلَافَ فِيهِ. وَتَقَبَّلَ
الصَّلِيبَ طَوْعًا مِنْ أَجْلِنَا. وَبِهِ أَقَامَ أَوَّلَ مَنْ جَبَلٍ. وَخَلَّصَ مِنَ الْمَوْتِ نَفُوسَنَا

الختام

الشماس: (من الباب المقدس، متَّجِّهًا نحو الشعب) الحكمة (صوفيا)

القارئ: بارِكْ (إفلوجيڤسُن)

الكاهن: (ملتفتًا إلى إيقونة السيّد ورأسًا على ذاته إشارة الصليب) مبارك أنت أيُّها المسيح
إلُّهنا. كلَّ حين. الآنَ وكلَّ أوانٍ وإلى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ

المتقدّم الأوّل: آمين. وطَّدَ أيُّها المسيح الإله. الإيمانَ القويمَ المقدَّس. مع هذه
الكنيسة المقدَّسة إلى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمين

الكاهن: (ملتفتًا إلى إيقونة السيِّدة ورأسًا على ذاته إشارة الصليب) يا والدَةَ الإلهِ الفاتئةَ
القداسة. خَلِّصِنَا

المتقدّم الثاني: يا مَنْ هِيَ أكرمُ مِنَ الشَّيْرُوبِيم. وَأَجْدُ بلا قياسٍ مِنَ السِّيرافيم. يا
مَنْ وُلِدَتِ اللهُ الكَلِمَةَ. وَلَبِثَتْ بتولاً. إِنَّكَ حقًّا والدةُ الإله. إِيَّاكَ نُعْظِمُ

الحلّ الكبير

الكاهن: المجدُ لك. أيُّها المسيح الإله. رَجَاؤُنَا المجدُ لك

لِيرْحَمَنَا المسيحَ إلُّهنا الحقيقي. وَيُخَلِّصَنَا بشفاعةِ أمِّهِ الكاملةِ الطَّهارةِ

وبتضرُّعاتِ القديسينَ المجيدينَ الرُّسُلِ الجديريينَ بكلِّ مديح. والقديسينَ

المجيدينَ الشُّهداءِ الظَّافرين. وآبائنا الأبرارِ اللابسي اللهُ

والقديس (فلان) شفيع هذه الكنيسة المُقدَّسة (أو هذا الدير المقدَّس)

والقديس المجيد الجدير بكلِّ مديح أندراوس الرسول المدعو أولاً الذي نحتفلُ

بتذكاره اليوم

والقدّيسين الصّديّقين جدّي المسيح الإله يواكيم وحنّة. وجميع القدّيسين.
بما أنّه صالحٌ ومُحبٌّ للبشر

بصلواتِ آبائنا القدّيسين. أيّها الرّبُّ يسوع المسيحُ إلّهنا. أرحمنا

الخورس: آمين

